

Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سورة الفجر -89- Surat Al-Fajr

Date: _____

الرَّحِيمِ	الرَّحْمَنَ	اللَّهِ	بِسْمِ	
The Especially Merciful	The Most/Entirely Merciful	(of) Allah	In (the) name	
			وَالْفَجْرِ	1
			By the dawn	
		عَشْرًا	وَاللَّيَالِ	2
		ten	and nights	
		وَالْوَتْرِ	وَالشَّفَعِ	3
		and by the odd	and by the even	
	يَسْرًا	إِذَا	وَاللَّيْلِ	4
	it journeys on	when	And by the night	
قَسَمًا	ذَلِكَ	فِي	هَلْ	5
an oath	that	in	Is	
		حِجْرًا	لِذِي	
		of intellect	for possessor	



Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُورَةُ الْفَجْرِ - 89- Surat Al-Fajr

Date: _____

فَعَلَ	كَيْفَ	تَرَى	أَلَمْ	6
He did	how	you see	Did not	
		بَعَادٍ	رَبُّكَ	
		with 'Aad	your Lord	
	الْعِمَادِ	ذَاتِ	إِرَامَ	7
	of the lofty pillars	possessor	Iram	
مِثْلَهَا	يُخْلَقُ	لَمْ	أَلَّتِي	8
like of it	it is created	did not	Which	
		أَبْلَدٍ	فِي	
		the lands	in	
الصَّخَرَ	جَابُوا	الَّذِينَ	وَتَمُودَ	9
the rocks	they carved	those who	And Thamud	
			بِالْوَادِ	
			in the valley	



Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُورَةُ الْفَجْرِ - 89- Surat Al-Fajr

Date: _____

	الأوتادِ	ذِي	وَفِرْعَوْنَ	10
	of the pegs/stakes	possessor/ owner	And Phir'own	
أَبْلَدِ	فِي	طَعَوْا	الَّذِينَ	11
the lands	in	they rebelled	Those who	
	الْفَسَادِ	فِيهَا	فَأَكْثَرُوا	12
	the mischief the corruption	in it	So they increased	
سَوْطِ	رَبِّكَ	عَلَيْهِمْ	فَصَبَّ	13
a whip	your Lord	upon them	So He poured	
			عَذَابِ	
			a punishment	
	لَبَّأْمَرٍ صَادٍ	رَبِّكَ	إِنَّ	14
	surely, in the observation	your Lord	Indeed	
أَبْتَلْتَهُ	إِذَا مَا	الْإِنْسَانِ	فَأَمَّا	15
He tested him	whenever	the human being	So as for	



Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُورَةُ الْفَجْرِ - 89- Surat Al-Fajr

Date: _____

فَيَقُولُ	وَنَعَّمَهُ	فَأَكْرَمَهُ	رَبُّهُ	
then he says,	and He blessed him	then He honored him	his Lord	
		أَكْرَمَنِي	رَبِّي	
		He honored me	my Lord	
فَقَدَّرَ	أَبْتَلَنِي	إِذَا مَا	وَأَمَّا	16
then he measured	He tested him	whenever	And as for	
out/then he				
restricted				
رَبِّي	فَيَقُولُ	رِزْقِهِ	عَلَيْهِ	
my Lord	then he says,	his provision	upon him	
			أَهْنَأَنِي	
			He disgraced me	
تَكْرُمُونَ	لَا	بَلْ	كَلَّا	17
you all honor	not	rather	No	
			الْيَتِيمَ	
			the orphan	



Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُورَةُ الْفَجْرِ - 89- Surat Al-Fajr

Date: _____

طَعَام	عَلَى	تَحْضُونَ	وَلَا	18
feeding	upon	you all encourage one another	And not	
			الْمُسْكِين	
			of the needy	
ثُمَّ	أَكَلًا	الْثَّرَات	وَتَأْكُلُونَ	19
entirely greedily	and eating/ devouring	the inheritance	And you all eat	
جَمًّا	حُبًّا	الْمَال	وَتُحِبُّونَ	20
boundless/ immense	a loving	the wealth	And you all love	
الْأَرْضُ	دُغَّتِ	إِذَا	كَلَّا	21
the earth	it was crushed it was ground	when	No	
		دَغًّا	دَغًّا	
		a grinding	a grinding	
صَفًّا	وَالْمَلَائِكَةُ	رَبُّكَ	وَجَاءَ	22
in rows	and the angels	your Lord	And He came	



Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُورَةُ الْفَجْرِ - 89- Surat Al-Fajr

Date: _____

			صَفًّا	
			in rows	
يَوْمَئِذٍ	بِجَهَنَّمَ	يَوْمَئِذٍ	وَجَاءَ	23
on that day	with hell	that day	And it was brought	
لَهُ	وَأَنَّى	الْإِنْسَانُ	يَتَذَكَّرُ	
for him	and how	the human being	he will take heed	
			الذِّكْرَى	
			their reminder	
لِحَيَاتِي	قَدَّمْتُ	يَلَيْتَنِي	يَقُولُ	24
fo rmy life	I sent ahead	Oh, would that I	He will say	
عَذَابَهُ	يُعَذِّبُ	لَا	فِيَوْمَئِذٍ	25
His punishment	He will punish	not	So on that day	
			أَحَدٍ	
			anyone	



Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُورَةُ الْفَجْرِ - 89- Surat Al-Fajr

Date: _____

أَحَدٍ	وَتَأْتِيهِ	يُوثِقُ	وَلَا	26
anyone	as His binding	He will bind	And nor	
	الْمُطْمَئِنَّةَ	النَّفْسُ	يَأْتِيهَا	27
	the one at peace	the soul	Oh	
رَاضِيَةً	رَبِّكَ	إِلَى	أَرْجِعِي	28
one well pleased	your Lord	towards	You return	
			مَرْضِيَّةً	
			one approved	
	عِبَادِي	فِي	فَأَدْخُلِي	29
	my servants	in	So you enter	
		جَنَّتِي	وَأَدْخُلِي	30
		my Paradise	And you enter	



Name: _____

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُورَةُ الْفَجْرِ - 89- Surat Al-Fajr

Date: _____

Notes



